

GEMEINDE-NACHRICHTEN

Monatsblatt für: Arnsdorf · Brösang · Cossern · Diehmen · Doberschau · Drauschkwitz · Dretschen · Gaußig · Gnaschwitz · Golenz · Grubschütz
Günthersdorf · Katschwitz · Naundorf · Neu-Diehmen · Neu-Drauschkwitz · Preuschwitz · Schlungwitz · Techritz · Weißbaußnitz · Zockau

Doberschau-Gaußig

Inhaltsübersicht

- S. 1 · Freundschaften pflegen, Geburten und Geburtstage
- S. 2 · Hinweise zu den Gemeindepapieren, Schließung Frisörsalon Gaußig
· Ab dem 01.01.2020 gelten neue Preise für Anzeigen
· Ein schöner Herbstsonntag rund um Pillnitz, 11. Arnsd. Lichterbaumanzünden
· SV Gnaschwitz/Doberschau, Sektion Kegeln...
- S. 3 · Zahlungserinnerung, Danksagungen
· Verkauf eines Multicar M26/4, Grubschütz wanderte wieder...
- S. 4 · 25. Doberschauer Weihnachtsmarkt, 2. Adventsglühn im Fuchsbergstadion
· Workshop Schwarzlichttheater für Kinder, zu vermieten in Gaußig
- S. 5 · Gottesdienste und Veranstaltungen
· Der Heimat- und Förderverein Doberschau e.V. lädt ein
- S. 6 · Alter Friedhof Doberschau wird umgebaut
· Breitbandausbau durch die Telekom ist gestartet, Einladung in Naundorf
· Weitere Bauplätze in Doberschau werden erschlossen, Einladung in Gaußig
· Neue Luft und Farbe in der Kita Gaußig
· Erneuerung des Daches der alten Feuerwehr in Gnaschwitz
- S. 7 · Fußballfest im Fuchsbergstadion, 2 Wohnungen in Gaußig zu vermieten
- S. 8 · Veranstaltungen und Termine Oktober 2019
· Sportveranstaltungen Oktober 2019, SV Gaussig ein Funino Turnier

Freundschaften pflegen

Wie im privaten Bereich ist eine Freundschaft nichts Selbstverständliches und schon gar kein Selbstläufer. Von beiden Seiten muss darin investiert werden. Es muss miteinander gesprochen werden.

Traditionell nutzen wir das Feuerwehrjubiläum in Gnaschwitz und laden dazu unsere polnische Partnergemeinde ein. Vertreter der „STRAS“ (Feuerwehr) aus der polnischen Partnergemeinde Osiecznica und der Bürgermeister überbrachten ihre Glückwünsche zum Feuerwehrjubiläum. Neben der offiziellen Zeremonie konnten wir unsere Gäste zu einer Traktorfahrt mit dem LANZ-Bulldog um Gnaschwitz einladen und auch dem grenzüberschreitenden Wettbewerb im LO-Ziehen stellen sich die polnischen Gäste.

Zahlreiche Helfer, vor allem auch aus dem Familien- und Freundeskreis, stemmten die Organisation und freundliche Bewirtung unserer Gäste. Die Speisen der Biofleischerei Mörl (Schaschlik, Bratwurst und Krustenbraten) ernteten ebenso viel Lob wie das einzigartige Kulturprogramm mit Stars wie Erna und Hedwig, aber eben auch Elton John, Matthias Reim und Michelle, dem Gnaschwitzer Spielmannszug, Montserrat Caballé etc.

Die Zeit verging viel zu schnell, um alle Themen miteinander zu besprechen. Das merkten wir nicht nur beim geplanten Besuch im neugebauten Gymnasium des Evangelischen Schulvereins im Landkreis Bautzen e.V. Staunend lauschten die polnischen Gäste der Schulleiterin Frau Horn, wie eine Schule über einen Trägerverein betrieben werden kann und zudem noch christliche Werte als Bildungshintergrund vermittelt. In Polen wiederum wird durch die Gemeinde eine Stunde Deutschunterricht finanziert. Die Frage polnischer Kinder, durch eine Lehrerin



übermittelt, ob denn dann hier die Kinder auch polnisch lernen „müssen“ konnten wir nur aufnehmen. Vielleicht ist dies ja eine Idee für die Zukunft.

Weitere interessante Dinge wie die geschmückte Gaußiger Kirche zum Erntedankfest oder den Hochwasserdamm in Gnaschwitz konnten wir in der kurzen Zeit gar nicht mehr berücksichtigen. Die Bürgermeister waren sich einig, wir müssen uns wieder treffen und Themen der Zusammenarbeit oder gemeinsame Projekte (gern EU-Förderung finanziert) entwickeln. Ein schöner Anlass wäre ja das 20-jährige Jubiläum der 2001 besiegelten Partnerschaft. *Bürgermeister Alexander Fischer*

Weihnachtsgrüße / Neujahrsgrüße

Auch in diesem Jahr bieten wir die Möglichkeit, Weihnachts- und Neujahrsgrüße in den Gemeindepapieren zu veröffentlichen. Redaktionsschluss ist dafür bereits der 08.11.2019



Geburtstage November 2019

Der Bürgermeister, die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung und die Mitglieder des Gemeinderates gratulieren.

02.11.19	Heinz Henker	Gaußig	zum 80. Geburtstag
04.11.19	Dietmar Wetzlich	Dretschen	zum 80. Geburtstag
04.11.19	Helmut Mahn	Zockau	zum 80. Geburtstag
05.11.19	Johanna Kunkel	Doberschau	zum 70. Geburtstag



Kinderlärm ist die schönste Zukunftsmusik! unbekannt

Im Monat September wurden geboren:

Carl Valentin Kreuter Arnsdorf

06.11.19	Günter Hanitzsch	Schlungwitz	zum 92. Geburtstag
08.11.19	Erich Schuster	Techritz	zum 85. Geburtstag



Hinweise zu den Gemeindenachrichten:

Die Gemeindenachrichten Januar/Februar 2020 werden als EINE Ausgabe Mitte Januar erscheinen. Daraus ergeben sich folgende organisatorische Veränderungen:

Ausgabe	Dezember 2019	Januar / Februar 2020
Redaktionsschluss	8.11.2019	13.12.2019
Termine/Veranstaltungen	Dezember/Anfang Januar	Ende Januar/Februar
Sonstige	Weihnachtsgrüße und Neujahrsgrüße mgl.	Neujahrsgrüße mgl.
Erscheinen	Anfang Dezember	Mitte Januar

Ab dem 01.01.2020 gelten neue Preise für Anzeigen in den Gemeindenachrichten.

je Anzeige in Visitenkartengröße: 22,00 €
 je Anzeige kleiner als Visitenkartengröße: 11,00 €
 je Anzeige größer als Visitenkarte: 0.27 € je cm²

Schließung des Frisörsalons in Gaußig

Auf diesem Wege bedanken wir uns herzlich bei all unseren Kunden für die lange Treue.

Diese neue Situation hat auch uns überrascht.

Wir hoffen, dass sich doch noch ein mutiger Nachfolger in der nächsten Zeit findet.

Ein herzliches Dankeschön! Volker & Ute Grocholl

Ein schöner Herbstsonntag rund um Pillnitz

23 Wanderfreunde trafen sich am Sonntag, dem 15.09., zur Herbstwanderung des Heimatvereins. Ziel war dieses

Mal das Schloss Pillnitz mit seiner schönen Umgebung.

Ausgangspunkt war der Parkplatz an der Meilebahn. Durch den wunderschönen Friedrichsgrund ging es bergan bis zum Gipfel des Borsberges. Zuvor durchquerten wir das Gelände der Gaststätte Meixmühle. Rast mit Verpflegung aus dem Rucksack war auf dem Borsberg.

Abwärts- nicht immer ganz einfach- stiegen wir in Richtung Tiefen Grund. Von da aus führte uns der Weg parallel der Weinberge zurück Richtung Weinbergkirche nach Pillnitz. Belohnt wurden wir mit wunderschönen Blicken in Richtung Dresden und Pirna.


Nach der Rückkehr waren das Cafe Wippler und das Cafe am Schloss willkommener Ausklang dieses sehr schönen Tages.

Danken möchten wir Ilona Kosmehl, die wieder diesen schönen Tag möglich machte.

Nun freuen wir uns auf die Frühjahrswanderung 2020.

Heimatverein Gaußig, Gert Lehmann

* * * * *
11. Arnsdorfer Lichterbaumanzünden
 * * * * *
 am Sonnabend,
 dem 30.11.2019
 ab 16.00 Uhr
 * * * * *



Am Vorabend des 1. Advent werden zum elften Mal die Lichter am Arnsdorfer Weihnachtsbaum, der wie immer auf dem Platz vor dem „Haus am Picho“ steht, angezündet.
 Alle Arnsdorfer, aber auch die Einwohner unserer Nachbarorte sind dazu herzlich eingeladen.
 Für das leibliche Wohl ist gesorgt.
 Die Arnsdorfer Wichtel

* * * * *

SV Gnaschwitz/Doberschau, Sektion Kegeln Kreismeistertitel für unsere U 18

Aus den Händen des Vorsitzenden des Kreis Keglerverbandes Sportfreund Bergel empfangen unsere jungen Kegler die Kreismeistermedaillen.

Es war ein spannendes und hochklassiges Wettkampfjahr. Erst das letzte Punktspiel entschied über den Kreismeistertitel. Mit nur einer Niederlage hatten wir 2 Pluspunkte mehr als unser ärgster Konkurrent TSG Brettnig-Hauswalde.

Wer sich als Jugendlicher in dieser anspruchsvollen Sportart einmal ausprobieren möchte, kann sich mit Sportfreund Günther (Tel. 03591 306382) in Verbindung setzen oder schaut nach den Sommerferien freitags zwischen 15 Uhr und 18 Uhr einfach mal auf der Kegelanlage in der Sporthalle Schlungwitz vorbei.

Melitta Bjarsch, Sektion Kegeln



Foto wurde von privat zur Verfügung gestellt



Foto wurde von privat zur Verfügung gestellt



Auto-u. Baumaschinen-Service
 Inh. Michael Guthe
FREIE KFZ-WERKSTATT

KFZ-Mechanik - Reifenservice
Unfallreparatur - TÜV + AU

Katschwitzer Str. 2 - 02633 Golenz
 Tel. 03 59 30 / 55 666
 FU-Tel.: 0170 / 4 74 65 22

- Reifen und Räder für alle Fahrzeuge zu günstigen Preisen
- Fachgerechte Komplett – Reifenmontage auf Stahl – und Alufelgen
- Unfall-Schadengutachten sowie Hauptuntersuchung durch TÜV Süd
- Fehlersuche mit modernster Diagnosetechnik vor jeder Reparatur



Grubschütz wanderte wieder...

Klar und wie in jedem Jahr wandert Grubschütz in der Oberlausitz... Nicht nur des Wanderns willen, sondern auch um Spaß zu haben, miteinander zu reden oder einfach die Gemeinschaft zu beschwören.

Der Wettergott unterstützte die ganze Aktion natürlich. Wenn sich 50 Grubschützer Vereinsmitglieder + Kind und Kegel mit Bollerwagen und diversen Kinderwagen auf den Weg machen, konnte er nicht anders. Ich weiß nicht, wie hoch oder niedrig das Durchschnittsalter war, auf jeden Fall spannte sich der Bogen zwischen 2 und 82- mindestens. Da wurde schon mal der Sascha (2) auf den Schultern des Christian (um die 70) gehievt (die Jungs waren weder verwandt noch verschwägert) oder der 2-Kinder-Bollerwagen mit 4 erschöpften „Kurzen“ bestückt. Die Kinderwagen über so manchen Straßengraben oder Stolperstein gehoben, viel gelacht, das nächste Fest ins Auge gefasst oder das vergangene Fest, wie wir alle aus Presse, Funk und Fernsehen wissen, das 600-jährige Jubiläum der Ersterwähnung von Grubschütz, noch einmal Revue passieren gelassen.

Ich könnte Euch jetzt langweilen und die Wegstrecke detailliert beschreiben, tue ich aber nicht. Ihr hättet diese ja live miterleben können! Wenn Ihr mitgegangen wäret! Auch für das kommende Jahr stehen schon Ideen in den Startlöchern, man darf gespannt sein.

Bis dahin grüßt die Schreiberline Petra

Verkauf eines Multicar M26/4

Die Gemeinde beabsichtigt den Verkauf eines Multicar M26/4. Informationen diesbezüglich erhalten Kaufinteressenten durch den Bauhofleiter Herrn Gnauck unter 0174 9797 228.

Nach vereinbarter Terminabsprache kann das Fahrzeug besichtigt werden.

Schriftliche Gebote für das Fahrzeug werden bis zum 29.11.2019 12.00 Uhr entgegengenommen.

Der Verkauf erfolgt zu Gunsten des höchsten Angebots. Voraussetzung für die Übergabe des Fahrzeugs ist der Geldeingang auf dem Konto der Gemeinde oder gegen Barzahlung. Bei einer Besichtigung wird auf die erkannten Mängel und Schäden hingewiesen.

Jegliche Gewährleistungen durch die Gemeinde werden ausgeschlossen. Technische Daten:

Multicar M26/4 drei Seitenkipper, Baujahr – Dezember 1998
 Diesel, Cm³ 2800, Länge – 4375 mm, Breite – 1590 mm,
 Höhe – 2370 mm, Leergewicht – 2440 kg, zul. Gesamtgewicht 4300 kg
 Allrad zuschaltbar, Anhängerkupplung – Maul und Kugelkopf



**Zahlungserinnerung - Grundsteuer,
 Gewerbesteuer-Vorauszahlungen**

Hiermit möchten wir alle Steuerpflichtigen an den Zahlungstermin 15. 11. 2019 erinnern.

Kämmerei

Ich möchte mich für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meines 80. Geburtstags recht herzlich bedanken. Besonders überrascht haben mich die Gratulanten des Friedensweges mit ihrem tollen Gesang. Nochmals vielen Dank.

Klaus Gneuß

Für die vielen Geschenke und lieben Glückwünsche anlässlich meines 90. Geburtstags möchte ich mich auf diesem Weg ganz herzlich bei meinen Freunden, Verwandten und Bekannten sowie bei meinen Nachbarn bedanken.

Irmgard Heiser

Sie benötigen Heizöl ?

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

03586 / 702743

0800 / 0301674
(gebührenfrei aus dem deutschen Festnetz)

Mineralöl Neumann

Neugersdorf, Goethestr.16 02727 Ebersbach-Neugersdorf

Ihr Partner für Heizöl in der Region

**Veränderungen sind gut,
 wenn sie im Interesse
 meiner Kunden sind.**

Mit der Concordia biete ich Ihnen neben meiner kompetenten und fairen Beratung ausgezeichnete Leistungen.

Versicherungsbüro Eberhard Plep
 Dorfstraße 5 - 02692 Gnaschwitz
 Telefon 03 59 30/509 27
 eberhard.plep@concordia.de

CONCORDIA. EIN GUTER GRUND.

CONCORDIA Versicherungen

Allianz

Joachim Zschornack
 Geprüfter Versicherungsfachmann IHK
 Allianz Hauptvertreter

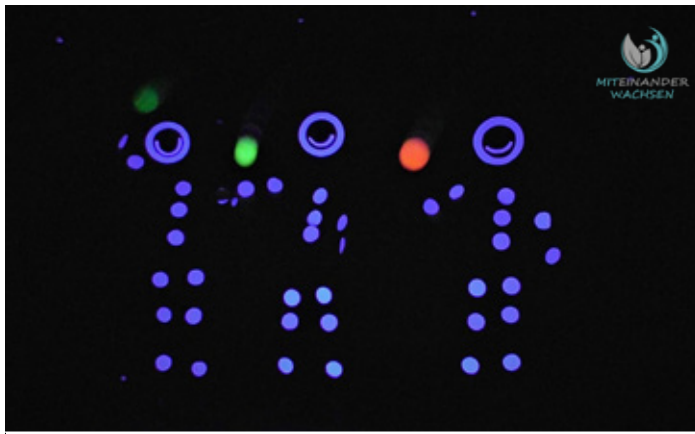
Hauptstr.13
 02692 Gnaschwitz
 Telefon 03 59 30.2 99 58
 Telefax 03 59 30.2 99 59
 Mobil 01 73.6 64 53 58
 joachim.zschornack@allianz.de
 www.allianz-zschornack.de

Vermittlung von:
 Versicherungen für die Versicherungsunternehmen der Allianz
 Investmentfonds und Vermögensverwaltungsprodukten der Allianz
 Asset Management Gruppe

BAUELEMENTE
Frank Scholze

♦ Fenster ♦ Rolläden ♦ Insektenschutz
 ♦ Türen ♦ Tore ♦ Schlosserei

Katschwitzer Straße 16 • 02633 Golenz
 Tel.: (0172) 37 52 605 • Fax: (035930) 55 054
 e-mail: frankscholze@gmx.de



Workshop Schwarzlichttheater für Kinder

Theaterspielen ohne gesehen zu werden, faszinierende Effekte in der Dunkelheit und garantiert viel Spaß und Zeit zum Ausprobieren bietet mein Workshop für Kinder

- Wann:** Samstag, 02.11.2019 von 10 - 13 Uhr und Sonntag, 03.11.2019 von 14:00 - 16 Uhr mit anschließendem Auftritt vor den Eltern um 16:30 Uhr
- Wo:** Dr.-Maria-Grollmuß-Str. 2, Bautzen
- Alter:** 8 – 12 Jahre
- Kosten:** 39 Euro
- Mitzubringen:** schwarze Socken, Hose und Pulli
- Anmeldung:** Kontaktformular
www.miteinanderwachsen.de

Miteinander wachsen • Familien Coaching • Kristina Schormann
☎ 0151/61 55 35 30 oder 03591/5 32 14 75



Am 30. November, ab 16.00 Uhr laden wir Euch ganz herzlich zu unserem 2. Adventsglühen in das Fuchsbergstadion Drauschkowitz ein.

Ein weihnachtlich geschmückter Festplatz soll uns gemeinsam auf eine gemütliche Adventszeit einstimmen.

Bei Glühwein, Gegrilltem, Kinderpunsch und Knüppelkuchen für die Kinder lässt sich vielleicht sogar der Weihnachtsmann bei uns sehen.

Wir freuen uns auf einen schönen Abend der Dorfclub Drauschkowitz-Brösang e.V.



Vermiete 2 Raum – Wohnung in Gaußig

qm Wohnfläche 64 qm, Erd-Geschoss
Küche, Wohnzimmer, Dusch-Bad, Schlafzimmer, Flur, Kellerraum, kpl. Fußbodenheizung
Kaltmiete 340,00 € – Stellplatz vorhanden
ab 01.01.2020 zu vermieten
Tel.: 035930/51730 – Funk: 0171/2771904

25. Doberschauer Weihnachtsmarkt

13 Uhr Heimatausstellung
Alte Schule Doberschau

14 Uhr Märchenspiel
im Erfinderkindergarten Doberschau

15 Uhr Eröffnung mit Stollenanschnitt
vor dem Feuerwehrgerätehaus durch
unseren Bürgermeister Alexander Fischer

15-17 Uhr Weihnachtsbasteln
im Feuerwehrgerätehaus

16 Uhr besucht euch der Weihnachtsmann

01. Dezember 2019
Sonntag - 1. Advent
Feuerwehrgerätehaus, Fabrikstraße Doberschau

Es erwarten euch viele kulinarische Leckerbissen:
Quarkspitzen, Zuckerwatte, Gebäck, Langos, Hamburger,
Fischsemmeln, Bratwürste, Suppen, Kaffee, Kakao und
natürlich Glühwein nach besonderen Rezepten



Gottesdienste in der Michaeliskirche und Veranstaltungen im Gebiet Doberschau/ Grubschütz November 2019

Sonntag, 6. Oktober

9.00 Uhr Gottesdienst, Pf. Mahling
10.00 Uhr sorbischer Gottesdienst, Pf. Mahling

Sonntag, 3. November

9.00 Uhr Gottesdienst, Pf. Mahling
10.00 Uhr sorbischer Gottesdienst, Pf. Mahling

Sonntag, 10. November

9.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst mit
Gedächtnisfeier, Pf. Höhne

Sonntag, 17. November

9.00 Uhr Gottesdienst, Pf. Höhne

Buß- und Bettag, 20. November

9.00 Uhr Gottesdienst, Pf. Höhne



Sonntag, 24. November

9.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst mit Verlesen der
Verstorbenen des letzten Kirchenjahres

15.00 Uhr Andacht auf dem Michaelisfriedhof
Pf. Mahling und Pf. Höhne

1. Advent, 1. Dezember

10.00 Uhr Familiengottesdienst, Pf. Höhne und Team
14.30 Uhr sorbischer Gottesdienst, Pf. Mahling

Christenlehre für Schüler 1.-6. Klasse immer mittwochs,
14.30 Uhr in der ehemaligen Schule Doberschau,

Mütterdienst am 27. November, 19.30 Uhr in der
ehemaligen Schule

Vom 15.-24. November wieder Haus- und Straßensammlung der Diakonie

Zweck: Hilfe für wohnungslose Menschen

LEHMANN GmbH

Transport • Dienstleistung • Handel

- **Brennstoffhandel**
im Angebot Union Kohle und Lausitzer Brikett
- **Contalnerdienst** von 1,5 m3 bis 34 m3
- **Schüttguttransporte** von 1 t bis 25 t
Sand Splitt, Mineralgemisch, Mutterboden u. m
- **Spedition**

Rufen Sie uns an!

Telefon (03 59 38) 57 73-0 • Telefax (03 59 38) 57 73-21

OT Rodewitz • Bederwitzer Straße 14
02681 Schirgiswalde - Kirschau

Gottesdienste der Kirchengemeinde Gaußig

Freitag, 01. November – Allerheiligen

15.00 Uhr Andacht
18.00 Uhr Sakramentsgottesdienst

Sonntag, 03. November

9.00 Uhr Bläsergottesdienst zur
Jahreslosung

Donnerstag, 07. November

18.00 Uhr Sakramentsgottesdienst

Sonntag, 10. November

9.00 Uhr Sakramentsgottesdienst
mit Kindergottesdienst

Montag, 11. November

17.00 Uhr Martinsandacht mit
Lampionumzug

Sonntag, 17. November

9.00 Uhr Sakramentsgottesdienst

Mittwoch, 20. November - Buß- und Bettag

9.00 Uhr Sakramentsgottesdienst

Sonntag, 24. November - Ewigkeitssonntag

9.00 Uhr Sakramentsgottesdienst mit
Totengedenken
Kindergottesdienst

Samstag, 30. November

18.00 Uhr Vesper zum Tag des Apostels
Andreas, Fürbitte für Russland

weitere Termine:

Männerbibelkreis

Montag, 04. November, 20.00 Uhr

Fraudienst

Dienstag, 05. November, 14.00 Uhr in
Gaußig

Dienstag, 26. November, 14.00 Uhr in
Gnaschwitz

Frauenkreis

Donnerstag, 21. November 2019, 19.30 Uhr

Junge Gemeinde

Freitags, 17.30 Uhr

Mutti-Kind-Kreis

Mittwochs, 16.00 Uhr

Bibelstunde

Dienstag, 05. November, 17.30 Uhr
in Schlungwitz

Donnerstag, 28. November, 19.00 Uhr
in Gnaschwitz

Kirchenmusik

Dienstag, 19.30 Uhr JadE-Chor

Freitag, 19.15 Posaunenchor

Öffnungszeiten des Pfarramtes

Dienstags 09.00 – 12.00 Uhr

15.00 – 18.00 Uhr

Freitags 09.00 – 12.00 Uhr

Telefon 035930 / 50305, Email kg.gaussig@evlks.de

02633 Gaußig, An der Kirche 3

Der Heimat- und Förderverein Doberschau e.V. lädt ein:

* am 14.11. 2019 Basteln für Kinder

Es werden Vogelfutterhäuschen aus Tetra-Packs
gefertigt, die Veranstaltung findet ab 16:00 Uhr
in der alten Schule in Doberschau statt

* am 21.11.2019 Gestaltung von Adventsdekora-
tion, die Veranstaltung findet 19:00 Uhr in der
alten Schule in Doberschau statt.

Gabriel

Dachdecker- & Klempnerei

Am Mühlberg 1

02692 Grubschütz

www.gabriel-dach.de

a.gabriel-klempnerei@t-online.de

Tel. 0 35 91/30 14 47

Fax 0 35 91/39 65 15

Funk 0 172 /350 87 05

Dacharbeiten aller Art

Ziegel-, Schiefer-, Metall-, Prefa-, Flachdächer
Bauklempnerei, Terrassenabdichtung + Plattenbelag
Hochwasserschutz für Gebäude



Wenn's um Bad
und Wärme geht

JÖRG ISRAEL

Sanitär & Heizung

Am Anger 6

02633 Gaußig/Zockau

Tel. 03 59 30/55 99 90 • Handy 01 51/16 88 97 27

haustechnik-israel@web.de • www.haustechnik-israel.de

Lieferung & Verlegung von Fliesen- und Natursteinbelägen



J. HOFFMANN
Johannes Hoffmann
Fliesenlegermeister

Bautzener Str. 45; 02633 Gaußig

☎ 0173 / 5751643
☎ 035930 / 51243
♦ 035930 / 55354

✉ Fliesen-Hoffmann@web.de

Putz- & Maurerarbeiten Innenausbau

Kinder, Kinder!

Sie sind mit Ihrem Latein am Ende?
Machtkämpfe, Lernschwierigkeiten
und fehlende Motivation gehören zu
Ihrem Alltag?



MITEINANDER
WACHSEN

Sie möchten etwas verändern
und wollen wissen wie?

Informieren Sie sich hier:
www.miteinanderwachsen.de

Kristina Schormann
Familien Coaching Bautzen

Tel.: 0151 - 61 55 35 30
(kostenloser ausführlicher telefonischer Erstkontakt)

HOFMANN

HAUSTECHNIK GMBH

20 Jahre Hofmann Haustechnik GmbH
1996-2016

- Heizung
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Wartung für Öl+Gas mit Notdienst
- Sanitärtechnik
- Planung-Beratung-Installation
- Bauklempnerarbeiten

Drauschkowitz Str.6 02633 Gaußig/OT Brösang

Tel.: 035930/51730 Fax 035930/51740

e-mail: info@hofmann-haustechnik-gmbh.de

www.hofmann-haustechnik-gmbh.de

Alter Friedhof Doberschau wird über das EU-LEADER-Förderprogramm umgebaut.

Die Firma WTL Rämisch aus Schlungwitz legt nach dem Entwurf der Planerin vor allem Wege und eine neue Wasserentnahmestelle am Eingang an. Die Wege werden mit typischem Lausitzer-Granit eingefasst und als wassergebundene Decke ausgebildet.

Die Gemeinde möchte damit einen würdevollen Platz zu Ehren der Verstorbenen für die Hinterbliebenen schaffen.

Im Haushaltsplanentwurf sind im kommenden Jahr auch die Umgestaltung der Friedhöfe Grubschütz und Doberschau (Urnenfriedhof) enthalten, sofern es Fördermittel gibt.



Erneuerung des Daches der alten Feuerwehr in Gnaschwitz

Das vom Bauhof genutzte alte Feuerwehrhaus in Gnaschwitz wurde im September von der Dachdeckerfirma Meißner aus Schlungwitz neu eingedeckt.



Einladung

Am Sonnabend, dem 30.11.2019, um 14.00 Uhr findet unsere Rentnerweihnachtsfeier im Feuerwehrhaus in Naundorf statt. Dazu sind alle Rentnerinnen und Rentner von Naundorf und Cossern recht herzlich eingeladen.
Die Helferinnen

Einladung

Im Rahmen unserer Vortragsreihe "Interessante Leute aus der Region" lädt der Heimatverein Gaußig e.V. in die Sport- und Vereinshalle am 15.11.2019 ein.
Beginn 19.00 Uhr
Geliebtes KÖNIGREICH
Vom verminten, weitgehend zerstörten Kambodscha in ein Land voller Baustellen...
Frau Bethmann erzählt und zeigt Bilder von ihren fünf Reisen von 2008 bis 2019. Sie war unterwegs in einem der ärmsten Länder der Welt mit den tapferen und freundlichen Einwohnern, bekannt für ihr Lächeln.
Durch die engen Beziehungen zu ihrer kambodschanischen Familie, zu alten Freunden und der Patenkindbetreuung über PLAN konnte sie viel Nähe zu den Kambodschanern herstellen und mehr erfahren und erleben als es einem Touristen möglich ist.

Breitbandausbau durch die Deutsche Telekom ist gestartet

In den bisher unterversorgten Orten bzw. Ortsteilen der Gemeinde werden derzeit Planungen und Abstimmungen für den Bau der Breitbandverkabelung und der Standorte neuer Schaltkästen durchgeführt.

Während z.B. in Golenz, Dretschen und Arnsdorf noch die Planungen erstellt und abgestimmt werden, begannen im Oktober die Erdarbeiten in OT Doberschau, Schlungwitz und Preuschwitz. Damit das schnelle Internet auch die bisher unterversorgten Haushalte der Gemeinde erreichen kann, sind umfangreiche Baumaßnahmen erforderlich. In unserer Gemeinde führt die Deutsche Telekom im Rahmen eines vom Landkreis Bautzen ausgeschriebenen Förderprogrammes den Ausbau durch. Für die aktuell anstehenden Tiefbauarbeiten wurde die tschechische Firma SUPTel gebunden, die die Breitbandtrasse in der Regel im Gehwegbereich verlegen wird.

Die Tiefbauarbeiten in den Orten und zu den Häusern werden nun die nächste Zeit sichtbarer Begleiter dieser neuen Entwicklung sein. Die Baumaßnahme wird in Abschnitten ausgeführt, um die Beeinträchtigungen zu minimieren.

Bitte achten Sie darauf, dass durch die Baumaßnahme das gewohnte gefahrlose Begehen/Befahren durch Schwellen oder Rinnen beeinträchtigt sein kann.

Für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung bedanken wir uns ganz herzlich.

A. Fischer, Bürgermeister

Aus der Gemeinde berichtet: Neue Luft und Farbe in der Kita Gaußig

Die Firma Horn aus Gnaschwitz hat im Auftrag der Gemeinde in der Kita "Am Wald" in Gaußig eine neue Lüftungsanlage in der Küche errichtet. Zeitgleich bekamen auch die Flure neue Farbe. Die Malermeisterfirma Sturm aus Grubschütz führte dies aus.



Weitere Bauplätze in Doberschau werden erschlossen

Die Firma WohnPro GmbH aus Doberschau erschließt mit einem weiteren Straßenbau, der Verlängerung des Lilienweges, weitere Bauplätze am Preuschwitzer Berg. Ausführende Tiefbaufirma ist die ebenfalls in der Gemeinde ansässige Firma WTL Rämisch GmbH.

Bürgermeister Fischer und die Gemeindeverwaltung sind dankbar für diese private Initiative, die attraktives Bauland für Jung und Alt verfügbar macht.

Umso trauriger ist es, wenn nicht über diese positive Nachricht, sondern über **Diebstähle, Verunreinigungen und das unbefugte Betreten der Baustelle** gesprochen werden muss!

Es sollte doch klar sein, dass weder Baumaterial (auch Erdaushub), Steine u.a. entwendet noch Schutt auf der Baustelle abgeladen werden darf.

Wer Personen dabei beobachtet hat oder dies beobachtet, wird gebeten, dies der Polizei, dem Investor, der Baufirma oder der Gemeinde (035930 - 55 60 60) mitzuteilen. Danke für Ihre Umsicht und Unterstützung unserer heimischen Unternehmen!

RW MINERALÖLHANDEL GmbH

DIESEL · HEIZÖL · PUTZ- UND FÖRDERTECHNIK

OT Rodewitz, Bederwitzer Straße 14 Telefon (03 59 38) 91 13
02681 Schirgiswalde - Kirschau Fax (03 59 38) 5 03 90
Tankstelle Ebendörfel, Bautzener Straße 79 Telefon (0 35 91) 30 44 02

Orthopädie-Schuhtechnik

Inhaber Andreas Schmidt

- Moderne und sportliche orthopädische Maßschuhe
- Maßarbeit nach neuesten Technologien
- Verkauf von Spezialschuhen
- Einlagen mit Schuhanpassung
- Kurze Fertigungszeiten und jede Menge Service
- Zertifiziert für Diabetiker-Versorgung



Töpferstr. 17 (Arztelhaus) | 02625 Bautzen
Tel. 03591. 49 01 71
E-Mail: osm-schmidt@gmx.de
www.schuhtechnik-bautzen.de



Helfen ist unser Handwerk

Ab Februar 2020 in Gaußig zu vermieten:

5- Zi.- Wohnung, 102 m., Einbauküche, 2 Bäder, 2 Keller-
räume, 2 Bodenkammern, WP- Heizung, Garage, Fläche
für Garten vorh., Kaltmiete 550 €+NK. Interessenten
melden sich bitte unter der Tel.-Nr. 0931 26072826

Vermiete 4 Raum - Wohnung in Gaußig

qm Wohnfläche 115, 2. Geschoss
2 Kinderzimmer, Küche, Wannen-Bad, Wohnzimmer
Dusch-Bad, Schlafzimmer, Flur, Kellerraum,
kpl. Fußbodenheizung
Kaltmiete 620,00 € Stellplatz vorhanden
ab 01.01.2020 zu vermieten
Tel.: 035930/51730 · Funk : 0171/2771904

Berry - Metall
GmbH & Co. KG

Öffnungszeiten
Mo.-Fr. 7.00-17.00 Uhr
Samstag 8.00-12.00 Uhr



Recycling von Buntmetall und Eisenschrott

Zur Alten Schäferei 5 · 02633 Gaußig · info@berry-metall.de
Telefon 035930-5 59 10 · www.berry-metall.de



Sanitär · Heizung · Gas
Lüftung · Klempnerei

Guntram Kuhbach
02692 Doberschau
Sportlerweg 5a

Tel.: (03591) 395283 · Fax.: 395223

Kindertagespflege auf dem Bauernhof



Renate Groß
Kirschbergweg 2
OT Weißnaußlitz
02692 Doberschau-Gaußig

Tel./Fax: 035930/50070
Mobil: 0160/97566941
E-Mail: tamurenate@googlemail.com



Lehmann Treppenbau

Alte Schulstraße 5 · 02633 Drotschen
Telefon 035930 55710 · Fax 035930 55711
info@lehmann-treppenbau.de · www.lehmann-treppenbau.de

Treppenbau
Möbeltischlerei

Fußballfest im Fuchsbergstadion

Das Fußballjahr 2019 im Fuchsbergstadion Drauschkowitz ist leider zum Jahr der Wasserspiele geworden. Auch das Fußballfest am 5. Oktober stand genau wie unser Fest im Mai unter starkem Regeneinfluss. Das Abkreiden des Platzes war bereits eine Herausforderung. Trotz allem Nass von oben haben uns die Fußballspieler nicht im Stich gelassen und unter erschwerten Bedingungen ihre Spiele durchgezogen. Die Jugend von Drauschkowitz gewann gegen die Mannschaft von Seitschen. Bei den alten Herren war es auch spannend. Nach dem Elfmeterschießen entschieden die Drauschkowitz Adler ebenfalls das Spiel für sich.



Wir sagen herzlichen Dank für euren Einsatz.



Für die Kinder gab es leider Einschränkungen im Programm. Die Springburg musste wegen des starken Regens in der Kiste bleiben und die Ponys konnten auch nicht durch die Nässe waten. Das Schaukampfteam hat aber dann doch ein bisschen Spannung ins Zelt gebracht. Mit mittelalterlichem Flair haben die vier Akteure den Kindern und Erwachsenen das Kämpfen mit den alten Schwertern gezeigt - gar nicht so einfach, wie sich herausstellte. Ein kleiner Schaukampf konnte dann auch noch auf dem leider ziemlich rutschigen Platz gezeigt werden. Marion von der Schminkecke hatte zum Glück im beheizten Festzelt einen wetterunabhängigen Arbeitsplatz. Am Abend war das schlechte Wetter vergessen. Sven Hartmann hat mit seiner Musik wieder gute Stimmung unter die Leute gebracht und es wurde getanzt und gefeiert. Beim Aufräumen am Sonntag konnte das Wetter dann nicht besser sein. Wir vermuten Sabotage von ganz „Oben“. Zum Glück haben uns unsere treuen Dorfbewohner am Sonntag bei einer Haustüraktion noch die restlichen Fischsemmeln abgenommen. Wir danken allen Helfern und Sponsoren für ihren Einsatz und auch unseren Gästen für ihren Besuch, auch bei diesem miesen Wetter. Ab sofort beginnen wir Verhandlungen mit der oberen Wetterbehörde, damit unser großes Jubiläumsfest zum 20 jährigen Bestehen des Dorfclub's im Mai 2020 auch ein sonniges Wochenende wird. Schließlich wollen wir dieses Ereignis dann auch gebührend mit Euch allen feiern.

Euer Dorfclub
Drauschkowitz - Brösang e.V.



Foto wurde von privat zur Verfügung gestellt

Sportveranstaltungen November 2019



SV Gnashwitz-Doberschau e.V.

Samstag, 02.11.19

10.30 Uhr SV Gnashwitz-Doberschau E1 – FV Ottendorf-Okrilla 05 E

Sonntag, 03.11.19 – Frauen

10.30 Uhr SpG SV Oberl. Spree/SV Gn.-Doberschau C – SpG Ralbitz/H./Crostw./Nebelsch. C

11.00 Uhr SV Gnashwitz-Doberschau – Hoyerswerdaer FC

Samstag, 09.11.19

10.30 Uhr SV Gnashwitz-Doberschau B – SpG Crostw./Nebelsch./S. Marienstern B

14.00 Uhr SV Gnashwitz-Doberschau I – DJK Sokol Ralbitz/Horka

Sonntag, 10.11.19

09.00 Uhr SV Gnashwitz-Doberschau D – SV Oberland Spree D1.

10.00 Uhr SV Gnashwitz-Doberschau E2 – SG Motor Cunewalde E

13.30 Uhr SpG SV Oberl. Spree/SV Gn.-Doberschau A – SpG Rammeln/Br.-Hausw./Burkau A

Samstag, 16.11.19

10.30 Uhr SV Gnashwitz-Doberschau E1 – FSV Budissa Bautzen E

Sonntag, 17.11.19 – Frauen

11.00 Uhr SV Gnashwitz-Doberschau – Thonberger SC

11.00 Uhr SpG SV Oberl. Spree/SV Gn.-Doberschau C – SpG Großd./Radibor C

Samstag, 23.11.19

10.30 Uhr SV Gnashwitz-Doberschau B – SpG Königsw./Neschwitz B

Sonntag, 24.11.19

13.30 Uhr SpG SV Oberl. Spree/SV Gn.-Doberschau A – SpG Laub./Wiednitz/Heide/Straßgr A

Samstag, 30.11.19

13.30 Uhr SV Gnashwitz-Doberschau I – SG Motor Cunewalde



Am 22. September führte der SV Gaussig ein Funino Turnier durch. 10 Mannschaften spielten im Champignons League Modus um Medaillen. Das war wieder ein Riesenspaß für alle Kinder, wobei diesmal die Jungs aus Bautzen und Großdubrau die Nase vorn hatten.

Am Tag der deutschen Einheit waren wir mit unseren Minis in Schirgiswalde zu Gast. Unsere Mädchen-Mannschaft belegte den sechsten Platz, während unser Jungen-Team den dritten Platz erkämpfte. Allen Kindern hat das Turnier wieder einmal richtig Spaß gemacht. Weiter so! Eure Eltern und Trainer sind richtig stolz auf Euch!

E. Weissig, M. Horn, B. Stanzel Nachwuchstrainer SV Gaussig
www.sv-gnashwitz-doberschau.de

Die Fotos wurden von privat zur Verfügung gestellt

Veranstaltungen und Termine im November 2019

14.11.19 16.00 Uhr Basteln für Kinder – Es werden Vogelfutterhäuschen aus Tetra-Packs gefertigt, die Veranstaltung findet in der alten Schule in Doberschau statt

15.11.19 19.00 Uhr Vortrag über Kambodscha in der Sport- und Vereinshalle Gaußig

21.11.19 19.00 Uhr Gestaltung von Adventsdekoration, die Veranstaltung findet in der alten Schule in Doberschau statt.

26.11.19 19.00 Uhr Öffentliche Sitzung des Gemeinderates im Gemeindeamt Gnashwitz

30.11.19 14.00 Uhr Rentnerweihnachtsfeier für Naundorf und Cossern

30.11.19 16.00 Uhr 11. Lichterbaumanzünden in Arnsdorf

Änderungs-Schneiderei
Bärbel MUSCH
 02633 GÖDA * Oberweg 4c
 ☎ 03 59 30 / 5 04 14

Bau- & Möbeltischlerei Henker
 Seit über 95 Jahren
 Naundorfer Str. 18 · 02633 Gaußig · Freistaat Sachsen
 Telefon (03 59 30) 5 02 18 · Telefax (03 59 30) 511 56
 E-Mail: Tischlerei.Henker@t-online.de

Unser Leistungsangebot:

- Fenster und Türen aus eigener Produktion (auch für Denkmalschutz)
- Sicherheitsfenster WK2 + WK3
- beschusshemmende Fenster FB4
- Montagearbeiten
- Fertigung von Brandschutzelementen
- INNENAUSBAU
- Verglasungen

jetzt neu: Verkauf von Spänebriketts

Steuern ist Geld!
 Unsere Beratungsstellenleiterin Ursula Richter ist gern für Sie da!

Wir setzen unser Wissen und unsere Erfahrung zu Ihrem Vorteil ein und erstellen Ihre **Einkommensteuererklärung** bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbständiger Arbeit, Renten und Versorgungsbezügen. Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.

Ihre Beratungsstelle –
 zertifiziert nach DIN 77700:
Leiterin: Frau Ursula Richter
 Bautzener Straße 29 • 02692 Obergurig OT Singwitz
 E-Mail: ursula.richter@vlh.de • www.vlh.de/bst/1744 • Tel.: (0 35 91) 4 16 44

Kostenloses Info-Tel.: 08 00-1 81 76 16, E-Mail: info@vlh.de, Internet: www.vlh.de

Impressum:

Titelfoto: Arnsdorf Sora

Erscheinungsweise: jeden Monat · Redaktionsschluss: **8.11.2019**. Wir bitten, alle Beiträge für die „Gemeindenachrichten“ **pünktlich** einzureichen.

Herausgeber: Gemeindeverwaltung, Doberschau-Gaußig
 Hauptstraße 13, 02692 Gnashwitz, Telefon (03 59 30) 55 60 60
www.doberschau-gaussig.de, redaktion@doberschau-gaussig.de

Redaktion: D. Angermann – Arnsdorf, D. Heide – Naundorf, W. Schindler Zockau, G. Müller – Günthersdorf, J. Lange – Doberschau, S. Kutschke – Doberschau Birgit Schlotze – Gnashwitz

Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht die Meinung der Redaktion wiedergeben.

Urheberrechtliche Angaben

Eine Verwertung der „Gemeindenachrichten“, insbesondere durch Vervielfältigung oder Verbreitung der abgedruckten Texte, Bilder und Grafiken in jeglicher Form, auch auszugsweise, ist ohne vorherige schriftliche Zustimmung der Gemeindeverwaltung Doberschau-Gaußig unzulässig.

Herstellung: BILDTEXT, Frank Neumann, 01906 Burkau OT Großhänchen
 Telefon (03 59 53) 84 36, www.bildtext-neumann.de, info@bildtext-neumann.de